



Autonome Provinz Bozen
Provincia autonoma di Bolzano
Provincia autonoma de Bulsan
SÜDTIROL • ALTO ADIGE

Amt für Abfallwirtschaft
Ufficio Gestione rifiuti

Dabringer GmbH
Brennerstraße 13
39040 Feldthurns
dabringer@pec.it

Bozen / Bolzano, 23.09.2025

p.c.
Gemeinde Feldthurns
feldthurns.veturno@legalmail.it

Bearbeitet von / redatto da:
Kilian Bedin
Tel. 0471 41 18 84
kilian.bedin@provinz.bz.it

Ansammlung von gefährlichen Sonderabfällen (R13)

Messa in riserva di rifiuti speciali pericolosi (R13)

Ermächtigung Nr. 6068

Autorizzazione n: 6068

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz vom 26.
Mai 2006, Nr. 4;

Vista la legge provinciale 26 maggio 2006, n. 4;

nach Einsichtnahme in das Dekret des
Landeshauptmannes vom 11. Juli 2012, Nr. 23
"Genehmigungs- und Ermächtigungs-verfahren für
Anlagen zur Behandlung von Abfällen";

visto il decreto del Presidente della Provincia del 11
luglio 2012, n. 23 "Procedure di approvazione e di
autorizzazione per impianti di trattamento di
rifiuti";

nach Einsichtnahme in das Legislativdekret Nr. 152
vom 3. April 2006 betreffend Bestimmungen im
Umweltbereich;

visto il decreto legislativo 3 aprile 2006, n. 152
recante norme in materia ambientale;

nach Einsichtnahme in das Dekret des
Abteilungsdirektors Nr. 357 vom 01.06.2004,
betreffend die Übertragung von Verwaltungs-
befugnissen eigener Zuständigkeit an den Direktor
des Amtes für Abfallwirtschaft;

visto il decreto del Direttore di ripartizione n. 357
del 01.06.2004, concernente la delega di funzioni
amministrative di propria competenza al Direttore
dell'Ufficio Gestione rifiuti;

nach Einsichtnahme in das Ansuchen vom
03.07.2025 eingereicht von der
Dabringer GmbH
mit rechtlichem Sitz in der
Brennerstraße, 13
Feldthurns (BZ)

vista la richiesta del 03.07.2025
inoltrata dalla
Dabringer Srl
con sede legale in
Via Brennero, 13
Veltturno (BZ)



nach Einsichtnahme in das Abnahmeprotokoll des Amtes für Abfallwirtschaft vom 10.12.2015, Prot. 687747;

festgestellt, dass sich beim Zwischenlager der Dabringer GmbH nichts geändert hat;

nach Einsichtnahme in die Finanzgarantie Nr. 8819 vom 15.09.2025

ermächtigt

das Amt für Abfallwirtschaft

die Ansammlung (R13) der unten angeführten Abfallarten und Mengen:

Abfallkodex: 020102
Abfallart: Abfälle aus tierischem Gewebe
Menge: 2000 t/Jahr

Abfallkodex: 020103
Abfallart: Abfälle aus pflanzlichem Gewebe
Menge: 2000 t/Jahr

Abfallkodex: 020106
Abfallart: tierische Ausscheidungen, Gülle/Jauche und Stallmist (einschließlich verdorbenen Strohs), Abwässer, getrennt gesammelt und extern behandelt
Menge: 2000 t/Jahr

Abfallkodex: 020199
Abfallart: Abfälle a. n. g.
Menge: 2000 t/Jahr

Abfallkodex: 020199
Abfallart: Abfälle a. n. g.
Menge: 2000 t/Jahr

Abfallkodex: 020201
Abfallart: Schlämme von Wasch- und Reinigungsvorgängen
Menge: 2000 t/Jahr

visto il verbale di collaudo dell'Ufficio Gestione rifiuti del 10.12.2015, prot. n. 687747;

constatato che presso il deposito della ditta Leitner SpA non ci sono state modifiche;

vista la garanzia finanziaria n. 8819 del 15.09.2025,

l'Ufficio gestione rifiuti

autorizza

la messa in riserva (R13) dei sottoelencati tipi di rifiuti e quantità:

Codice di rifiuto: 020102
Tipologia di rifiuto: scarti di tessuti animali
Quantità: 2000 t/anno

Codice di rifiuto: 020103
Tipologia di rifiuto: scarti di tessuti vegetali
Quantità: 2000 t/anno

Codice di rifiuto: 020106
Tipologia di rifiuto: feci animali, urine e letame (comprese le lettiere usate), effluenti, raccolti separatamente e trattati fuori sito
Quantità: 2000 t/anno

Codice di rifiuto: 020199
Tipologia di rifiuto: rifiuti non specificati altrimenti
Quantità: 2000 t/anno

Codice di rifiuto: 020199
Tipologia di rifiuto: rifiuti non specificati altrimenti
Quantità: 2000 t/anno

Codice di rifiuto: 020201
Tipologia di rifiuto: fanghi da operazioni di lavaggio e pulizia
Quantità: 2000 t/anno



Abfallkodex: 020204
Abfallart: Schlämme aus der betriebseigenen
Abwasserbehandlung
Menge: 2000 t/Jahr

Codice di rifiuto: 020204
Tipologia di rifiuto: fanghi prodotti dal trattamento
in loco degli effluenti
Quantità: 2000 t/anno

Abfallkodex: 020301
Abfallart: Schlämme aus Wasch-,
Reinigungs-, Schäl-, Zentrifugier- und
Abtrennprozessen
Menge: 2000 t/Jahr

Codice di rifiuto: 020301
Tipologia di rifiuto: fanghi prodotti da operazioni di
lavaggio, pulizia, sbucciatura, centrifugazione e
separazione di componenti
Quantità: 2000 t/anno

Abfallkodex: 020304
Abfallart: für Verzehr oder Verarbeitung
ungeeignete Stoffe
Menge: 2000 t/Jahr

Codice di rifiuto: 020304
Tipologia di rifiuto: scarti inutilizzabili per il
consumo o la trasformazione
Quantità: 2000 t/anno

Abfallkodex: 020305
Abfallart: Schlämme aus der betriebseigenen
Abwasserbehandlung
Menge: 2000 t/Jahr

Codice di rifiuto: 020305
Tipologia di rifiuto: fanghi prodotti dal trattamento
in loco degli effluenti
Quantità: 2000 t/anno

Abfallkodex: 020403
Abfallart: Schlämme aus der betriebseigenen
Abwasserbehandlung
Menge: 2000 t/Jahr

Codice di rifiuto: 020403
Tipologia di rifiuto: fanghi prodotti dal trattamento
in loco degli effluenti
Quantità: 2000 t/anno

Abfallkodex: 020501
Abfallart: für Verzehr oder Verarbeitung
ungeeignete Stoffe
Menge: 2000 t/Jahr

Codice di rifiuto: 020501
Tipologia di rifiuto: scarti inutilizzabili per il
consumo o la trasformazione
Quantità: 2000 t/anno

Abfallkodex: 020502
Abfallart: Schlämme aus der betriebseigenen
Abwasserbehandlung
Menge: 2000 t/Jahr

Codice di rifiuto: 020502
Tipologia di rifiuto: fanghi prodotti dal trattamento
in loco degli effluenti
Quantità: 2000 t/anno

Abfallkodex: 020599
Abfallart: Abfälle a. n. g.
Menge: 2000 t/Jahr

Codice di rifiuto: 020599
Tipologia di rifiuto: rifiuti non specificati altrimenti
Quantità: 2000 t/anno

Abfallkodex: 020603
Abfallart: Schlämme aus der betriebseigenen
Abwasserbehandlung
Menge: 2000 t/Jahr

Codice di rifiuto: 020603
Tipologia di rifiuto: fanghi prodotti dal trattamento
in loco degli effluenti
Quantità: 2000 t/anno

Abfallkodex: 020701
Abfallart: Abfälle aus der Wäsche,

Codice di rifiuto: 020701
Tipologia di rifiuto: rifiuti prodotti dalle operazioni



Reinigung und mechanischen Zerkleinerung des Rohmaterials
Menge: 2000 t/Jahr

di lavaggio, pulizia e macinazione della materia prima
Quantità: 2000 t/anno

Abfallkodex: 020702
Abfallart: Abfälle
aus der Alkoholdestillation
Menge: 2000 t/Jahr

Codice di rifiuto: 020702
Tipologia di rifiuto: rifiuti prodotti dalla distillazione di bevande alcoliche
Quantità: 2000 t/anno

Abfallkodex: 020704
Abfallart: für Verzehr oder Verarbeitung ungeeignete Stoffe
Menge: 2000 t/Jahr

Codice di rifiuto: 020704
Tipologia di rifiuto: scarti inutilizzabili per il consumo o la trasformazione
Quantità: 2000 t/anno

Abfallkodex: 020705
Abfallart: Schlämme aus der betriebseigenen Abwasserbehandlung
Menge: 2000 t/Jahr

Codice di rifiuto: 020705
Tipologia di rifiuto: fanghi prodotti dal trattamento in loco degli effluenti
Quantità: 2000 t/anno

Abfallkodex: 030101
Abfallart: Rinden und Korkabfälle
Menge: 2000 t/Jahr

Codice di rifiuto: 030101
Tipologia di rifiuto: scarti di corteccia e sughero
Quantità: 2000 t/anno

Abfallkodex: 030105
Abfallart: Sägemehl, Späne, Abschnitte, Holz, Spanplatten und Furniere mit Ausnahme derjenigen, die unter 03 01 04 fallen
Menge: 2000 t/Jahr

Codice di rifiuto: 030105
Tipologia di rifiuto: segatura, trucioli, residui di taglio, legno, pannelli di truciolare e piallacci diversi da quelli di cui alla voce 03 01 04
Quantità: 2000 t/anno

Abfallkodex: 030199
Abfallart: Abfälle a. n. g.
Menge: 2000 t/Jahr

Codice di rifiuto: 030199
Tipologia di rifiuto: rifiuti non specificati altrimenti
Quantità: 2000 t/anno

Abfallkodex: 030301
Abfallart: Rinden- und Holzabfälle
Menge: 2000 t/Jahr

Codice di rifiuto: 030301
Tipologia di rifiuto: scarti di corteccia e legno
Quantità: 2000 t/anno

Abfallkodex: 030301
Abfallart: Rinden- und Holzabfälle
Menge: 2000 t/Jahr

Codice di rifiuto: 030301
Tipologia di rifiuto: scarti di corteccia e legno
Quantità: 2000 t/anno

Abfallkodex: 030309
Abfallart: Kalkschlammabfälle
Menge: 2000 t/Jahr

Codice di rifiuto: 030309
Tipologia di rifiuto: fanghi di scarto contenenti carbonato di calcio
Quantità: 2000 t/anno

Abfallkodex: 030311
Abfallart: Schlämme aus der betriebseigenen Abwasserbehandlung mit Ausnahme derjenigen,

Codice di rifiuto: 030311
Tipologia di rifiuto: fanghi prodotti dal trattamento in loco degli effluenti, diversi da quelli di cui alla



die unter 03 03 10 fallen

Menge: 2000 t/Jahr

voce 03 03 10

Quantità: 2000 t/anno

Abfallkodex: 040221

Abfallart: Abfälle aus unbehandelten Textilfasern

Menge: 2000 t/Jahr

Codice di rifiuto: 040221

Tipologia di rifiuto: rifiuti da fibre tessili grezze

Quantità: 2000 t/anno

Abfallkodex: 100101

Abfallart: Rost- und Kesselasche, Schlacken und Kesselstaub mit Ausnahme von Kesselstaub, der unter 10 01 04 fällt

Menge: 2000 t/Jahr

Codice di rifiuto: 100101

Tipologia di rifiuto: ceneri pesanti, scorie e polveri di caldaia (tranne le polveri di caldaia di cui alla voce 10 01 04)

Quantità: 2000 t/anno

Abfallkodex: 100102

Abfallart: Filterstäube aus Kohlefeuerung

Menge: 2000 t/Jahr

Codice di rifiuto: 100102

Tipologia di rifiuto: ceneri leggere di carbone

Quantità: 2000 t/anno

Abfallkodex: 100103

Abfallart: Filterstäube aus Torffeuerung und Feuerung mit (unbehandeltem) Holz

Menge: 2000 t/Jahr

Codice di rifiuto: 100103

Tipologia di rifiuto: ceneri leggere di torba e di legno non trattato

Quantità: 2000 t/anno

Abfallkodex: 150101

Abfallart: Verpackungen aus Papier und Pappe

Menge: 2000 t/Jahr

Codice di rifiuto: 150101

Tipologia di rifiuto: imballaggi in carta e cartone

Quantità: 2000 t/anno

Abfallkodex: 150102

Abfallart: Verpackungen aus Kunststoff

Menge: 2000 t/Jahr

Codice di rifiuto: 150102

Tipologia di rifiuto: imballaggi in plastica

Quantità: 2000 t/anno

Abfallkodex: 150103

Abfallart: Verpackungen aus Holz

Menge: 2000 t/Jahr

Codice di rifiuto: 150103

Tipologia di rifiuto: imballaggi in legno

Quantità: 2000 t/anno

Abfallkodex: 150104

Abfallart: Verpackungen aus Metall

Menge: 2000 t/Jahr

Codice di rifiuto: 150104

Tipologia di rifiuto: imballaggi metallici

Quantità: 2000 t/anno

Abfallkodex: 150105

Abfallart: Verbundverpackungen

Menge: 2000 t/Jahr

Codice di rifiuto: 150105

Tipologia di rifiuto: imballaggi in materiali compositi

Quantità: 2000 t/anno

Abfallkodex: 150106

Abfallart: gemischte Verpackungen

Menge: 2000 t/Jahr

Codice di rifiuto: 150106

Tipologia di rifiuto: imballaggi in materiali misti

Quantità: 2000 t/anno

Abfallkodex: 150107

Abfallart: Verpackungen aus Glas

Menge: 2000 t/Jahr

Codice di rifiuto: 150107

Tipologia di rifiuto: imballaggi in vetro

Quantità: 2000 t/anno



Abfallkodex: 160306 Abfallart: organische Abfälle mit Ausnahme derjenigen die unter 16 03 05 fallen Menge: 2000 t/Jahr	Codice di rifiuto: 160306 Tipologia di rifiuto: rifiuti organici, diversi da quelli di cui alla voce 16 03 05 Quantità: 2000 t/anno
Abfallkodex: 161002 Abfallart: wässrige flüssige Abfälle mit Ausnahme derjenigen, die unter 16 10 01 fallen Menge: 2000 t/Jahr	Codice di rifiuto: 161002 Tipologia di rifiuto: soluzioni acquose di scarto, diverse da quelle di cui alla voce 16 10 01 Quantità: 2000 t/anno
Abfallkodex: 170405 Abfallart: Eisen und Stahl Menge: 2000 t/Jahr	Codice di rifiuto: 170405 Tipologia di rifiuto: ferro e acciaio Quantità: 2000 t/anno
Abfallkodex: 190503 Abfallart: nicht spezifikationsgerechter Kompost Menge: 2000 t/Jahr	Codice di rifiuto: 190503 Tipologia di rifiuto: composti fuori specifica Quantità: 2000 t/anno
Abfallkodex: 190599 Abfallart: Abfälle a. n. g. Menge: 2000 t/Jahr	Codice di rifiuto: 190599 Tipologia di rifiuto: rifiuti non specificati altrimenti Quantità: 2000 t/anno
Abfallkodex: 190603 Abfallart: Flüssigkeiten aus der anaeroben Behandlung von Siedlungsabfällen Menge: 2000 t/Jahr	Codice di rifiuto: 190603 Tipologia di rifiuto: liquidi prodotti dal trattamento anaerobico di rifiuti urbani Quantità: 2000 t/anno
Abfallkodex: 190604 Abfallart: Gärrückstand/-schlamm aus der anaeroben Behandlung von Siedlungsabfällen Menge: 2000 t/Jahr	Codice di rifiuto: 190604 Tipologia di rifiuto: digestato prodotto dal trattamento anaerobico di rifiuti urbani Quantità: 2000 t/anno
Abfallkodex: 190605 Abfallart: Flüssigkeiten aus der anaeroben Behandlung von tierischen und pflanzlichen Abfällen Menge: 2000 t/Jahr	Codice di rifiuto: 190605 Tipologia di rifiuto: liquidi prodotti dal trattamento anaerobico di rifiuti di origine animale o vegetale Quantità: 2000 t/anno
Abfallkodex: 190606 Abfallart: Gärrückstand/-schlamm aus der anaeroben Behandlung von tierischen und pflanzlichen Abfällen Menge: 2000 t/Jahr	Codice di rifiuto: 190606 Tipologia di rifiuto: digestato prodotto dal trattamento anaerobico di rifiuti di origine animale o vegetale Quantità: 2000 t/anno
Abfallkodex: 190699 Abfallart: Abfälle a. n. g. Menge: 2000 t/Jahr	Codice di rifiuto: 190699 Tipologia di rifiuto: rifiuti non specificati altrimenti Quantità: 2000 t/anno



Abfallkodex: 190703 Abfallart: Deponiesickerwasser mit Ausnahme desjenigen, das unter 19 07 02 fällt Menge: 2000 t/Jahr	Codice di rifiuto: 190703 Tipologia di rifiuto: percolato di discarica, diverso da quello di cui alla voce 19 07 02 Quantità: 2000 t/anno
Abfallkodex: 190805 Abfallart: Schlämme aus der Behandlung von kommunalem Abwasser Menge: 2000 t/Jahr	Codice di rifiuto: 190805 Tipologia di rifiuto: fanghi prodotti dal trattamento delle acque reflue urbane Quantità: 2000 t/anno
Abfallkodex: 190812 Abfallart: Schlämme aus der biologischen Behandlung von industriellem Abwasser mit Ausnahme derjenigen, die unter 19 08 11 fallen Menge: 2000 t/Jahr	Codice di rifiuto: 190812 Tipologia di rifiuto: fanghi prodotti dal trattamento biologico delle acque reflue industriali, diversi da quelli di cui alla voce 19 08 11 Quantità: 2000 t/anno
Abfallkodex: 190814 Abfallart: Schlämme aus einer anderen Behandlung von industriellem Abwasser mit Ausnahme derjenigen, die unter 19 08 13 fallen Menge: 2000 t/Jahr	Codice di rifiuto: 190814 Tipologia di rifiuto: fanghi prodotti da altri trattamenti delle acque reflue industriali, diversi da quelli di cui alla voce 19 08 13 Quantità: 2000 t/anno
Abfallkodex: 190899 Abfallart: Abfälle a. n. g. Menge: 2000 t/Jahr	Codice di rifiuto: 190899 Tipologia di rifiuto: rifiuti non specificati altrimenti Quantità: 2000 t/anno
Abfallkodex: 200101 Abfallart: Papier und Pappe/Karton Menge: 2000 t/Jahr	Codice di rifiuto: 200101 Tipologia di rifiuto: carta e cartone Quantità: 2000 t/anno
Abfallkodex: 200108 Abfallart: biologisch abbaubare Küchen- und Kantinenabfälle Menge: 2500 t/Jahr	Codice di rifiuto: 200108 Tipologia di rifiuto: rifiuti biodegradabili di cucine e mense Quantità: 2500 t/anno
Abfallkodex: 200125 Abfallart: Speiseöle und -fette Menge: 2000 t/Jahr	Codice di rifiuto: 200125 Tipologia di rifiuto: oli e grassi alimentari Quantità: 2000 t/anno
Abfallkodex: 200138 Abfallart: Holz mit Ausnahme desjenigen, das unter 20 01 37 fällt Menge: 2000 t/Jahr	Codice di rifiuto: 200138 Tipologia di rifiuto: legno, diverso da quello di cui alla voce 20 01 37 Quantità: 2000 t/anno
Abfallkodex: 200140 Abfallart: Metalle Menge: 2000 t/Jahr	Codice di rifiuto: 200140 Tipologia di rifiuto: metallo Quantità: 2000 t/anno
Abfallkodex: 200201	Codice di rifiuto: 200201



Abfallart: kompostierbare Abfälle
Menge: 2500 t/Jahr

Tipologia di rifiuto: rifiuti biodegradabili
Quantità: 2500 t/anno

Abfallkodex: 200301
Abfallart: gemischte Siedlungsabfälle
Menge: 2000 t/Jahr

Codice di rifiuto: 200301
Tipologia di rifiuto: rifiuti urbani non differenziati
Quantità: 2000 t/anno

Abfallkodex: 200302
Abfallart: Marktabfälle
Menge: 2000 t/Jahr

Codice di rifiuto: 200302
Tipologia di rifiuto: rifiuti dei mercati
Quantità: 2000 t/anno

bis **31.12.2035**

fino al **31.12.2035**

mit Ermächtigungsnummer: **6068**

con numero d'autorizzazione: **6068**

gemäß den unten angeführten Auflagen:

secondo le sottoriportate prescrizioni:

1. Der Standort der Anlage ist:
Brennerstraße 13, 39040 Feldthurns.
2. Die standortgebundenen und die beweglichen Behälter müssen entsprechend den Planunterlagen „Juli 2018 aufgestellt werden.
3. Die Zwischenlagerung der Abfälle hat in einer Weise zu erfolgen, dass sie nicht in die Umwelt gelangen und dass keine Gefahr für die Beschäftigten und die Bevölkerung sowie für die Umwelt entsteht. Weiters muss Punkt 4.1. des Beschlusses des interministeriellen Komitees vom 27. Juli 1984 eingehalten werden.
4. Der Lagerplatz muss mit Schildern oder Aufschriften versehen werden, die auf die Art und Gefährlichkeit der Abfallstoffe hinweisen.
5. Die Entsorgung oder Verwertung der vorübergehend gelagerten Abfälle hat in ermächtigten Anlagen zu erfolgen. Bevor die Abfälle zur Entsorgung oder Verwertung an Dritte abgegeben werden, muss der Verantwortliche feststellen, ob die Empfänger die Ermächtigungen laut geltender Bestimmungen besitzen.

1. La sede dell'impianto è:
Via Brennero 13, 39040 Velturmo.
2. I recipienti fissi e mobili devono essere dislocati come indicato nella documentazione "Luglio 2018".
3. Le operazioni relative allo stoccaggio provvisorio di rifiuti dovranno avvenire con modalità tali da evitare spandimenti e pericoli per l'incolumità degli addetti e della popolazione nonché per l'ambiente, e comunque deve essere rispettato il punto 4.1. della deliberazione 27 luglio 1984 del Comitato Interministeriale.
4. Allo scopo di rendere nota, durante lo stoccaggio provvisorio, la materia e la pericolosità dei rifiuti devono essere posti presso l'area di stoccaggio dei contrassegni ben visibili.
5. Lo smaltimento o recupero dei rifiuti stoccati provvisoriamente dovrà avvenire in impianti autorizzati. Prima che i rifiuti vengano consegnati a terzi per lo smaltimento o recupero, il responsabile deve accertare che i ricevitori siano muniti delle autorizzazioni secondo le normative vigenti.



- | | |
|--|---|
| <p>6. Gemäß Artikel 190 des gesetzvertretenden Dekretes vom 3. April 2006, Nr. 152, muss das Eingangs- und Ausgangs-register nach den Bestimmungen des Ministerialdekretes vom 4. April 2023, Nr. 59 (RENTRI) geführt werden.</p> <p>7. Der Antragsteller hat die Pflicht, der zuständigen Handelskammer innerhalb 30. April des nachfolgenden Jahres den Einheitsdruck für die Erklärung im Umweltbereich gemäß Art. 6 des Gesetzes Nr. 70 vom 25.01.1994 einzureichen.</p> <p>8. Gegenständliche Maßnahme wird nach Verwarnung zeitweilig für höchstens zwölf Monaten aufgehoben, sofern die vorgesehenen Vorschriften nicht beachtet werden, die ausgeübte Tätigkeit als gefährlich oder schädlich befunden wird oder ein Verstoß gegen die einschlägigen Gesetze oder gegen die technischen Auflagen vorliegt. Falls der Antragsteller nach Ablauf dieser Frist die Auflagen des Dekretes noch immer nicht einhält, wird die Ermächtigung widerrufen.</p> <p>9. Gegen die Ermächtigung des Amtes für Abfallwirtschaft kann innerhalb von 30 Tagen ab Zustellung der Maßnahme Beschwerde bei dem vom Artikel 2 des Landesgesetzes vom 13. Oktober 2017, Nr. 17, in geltender Fassung, vorgesehenen Umweltbeirat eingereicht werden.</p> | <p>6. Ai sensi dell'articolo 190 del decreto legislativo 3 aprile 2006, n. 152, deve essere tenuto il registro di carico e scarico, secondo le disposizioni del decreto ministeriale 4 aprile 2023, n. 59 (RENTRI).</p> <p>7. Il richiedente ha l'obbligo di trasmettere alla C.C.I.A.A. competente per territorio entro il 30 di aprile di ogni anno il M.U.D. ai sensi dell'art. 6 della legge n. 70 del 25/01/1994.</p> <p>8. Il presente provvedimento è soggetto a sospensione, previa diffida, per un periodo massimo di dodici mesi, ove risulti l'inosservanza delle prescrizioni ivi contenute, la pericolosità o dannosità dell'attività esercitata o nei casi di accertata violazione di legge o delle normative tecniche. Decorso tale termine senza che il richiedente abbia osservato le prescrizioni del presente atto, il provvedimento stesso viene revocato.</p> <p>9. Avverso l'autorizzazione dell'Ufficio Gestione rifiuti è ammesso ricorso entro 30 giorni dalla notifica del provvedimento al comitato ambientale di cui all'articolo 2 della legge provinciale 13 ottobre 2017, n. 17, e successive modifiche.</p> |
|--|---|

Die Stempelsteuer wurde mittels Stempelmarke mit folgender Nummer 01240483855797 vom 19.02.2025 entrichtet.

L'imposta di bollo è assolta a mezzo di contrassegno telematico con codice numerico 01240483855797 del 19.02.2025.

Die gegenwärtige Ermächtigung ersetzt die Genehmigung Nr. 5423 vom 20.09.2021.

La presente sostituisce l'autorizzazione n. 5423 del 20.09.2021.

Giulio Angelucci
Amtsdirektor/Direttore d'ufficio



Aufgrund der EU-Datenschutz-Grundverordnung (EU) 2016/679 weisen wir Sie darauf hin, dass das Informationsblatt mit den Hinweisen zur personenbezogenen Datenverarbeitung gemäß Artikel 13 auf folgender Webseite der Landesagentur für Umwelt und Klimaschutz veröffentlicht ist:
<https://umwelt.provinz.bz.it/de/schutz-personenbezogener-daten-informationen>

In base al Regolamento europeo di protezione dei dati personali (UE) 2016/679, Vi comunichiamo che l'informativa con le indicazioni sul trattamento dei dati personali, ai sensi dell'articolo 13 è consultabile sul sito web dell'Agenzia provinciale per l'ambiente e la tutela del clima al seguente link:
<https://ambiente.provincia.bz.it/it/tutela-dati-personali-informazioni>

Papierausdruck für Bürgerinnen und Bürger ohne digitales Domizil

(Artikel 3-bis Absätze 4-bis, 4-ter und 4-quater des
gesetzesvertretenden Dekretes vom 7. März 2005, Nr. 82)

Dieser Papierausdruck stammt vom Originaldokument in elektronischer Form, das von der unterfertigten Verwaltung gemäß den geltenden Rechtsvorschriften erstellt wurde und bei dieser erhältlich ist.

Der Papierausdruck erfüllt sämtliche Pflichten hinsichtlich der Verwahrung und Vorlage von Dokumenten gemäß den geltenden Bestimmungen. Das elektronische Originaldokument wurde mit folgenden digitalen Signaturzertifikaten unterzeichnet:

Copia cartacea per cittadine e cittadini privi di domicilio digitale

(articolo 3-bis, commi 4-bis, 4-ter e 4-quater del decreto legislativo 7 marzo 2005, n. 82)

La presente copia cartacea è tratta dal documento informatico originale, predisposto dall'Amministrazione scrivente in conformità alla normativa vigente e disponibile presso la stessa.

La stampa del presente documento soddisfa gli obblighi di conservazione e di esibizione dei documenti previsti dalla legislazione vigente.

Il documento informatico originale è stato sottoscritto con i seguenti certificati di firma digitale:

Name und Nachname / nome e cognome: Giulio Angelucci

unterzeichnet am / sottoscritto il: 23.09.2025

*(Die Unterschrift der verantwortlichen Person wird auf dem Papierausdruck durch Angabe des Namens gemäß Artikel 3 Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 12. Februar 1993, Nr. 39, ersetzt)

*(firma autografa sostituita dall'indicazione a stampa del nominativo del soggetto responsabile ai sensi dell'articolo 3, comma 2, del decreto legislativo 12 febbraio 1993, n. 39)

Am 23.09.2025 erstellte Ausfertigung

Copia prodotta in data 23.09.2025